



## Szárítór

### Használati útmutató



DS8452TA



HU

2960313671\_HU/230123.1246



ÚJRAHASZNOSÍTOTT ÉS  
ÚJRAFELDOLGOZHATÓ  
PAPÍR

## Kérjük, először olvassa el a használati útmutatót!

Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy egy Beko terméket választott. Reméljük, hogy az ön által megvásárolt, korszerű körülmények között gyártott gép a legjobb eredményt nyújtja majd önnek. Azt tanácsoljuk, hogy az első használat előtt alaposan olvassa végig ezt a használati útmutatót és a kísérő dokumentumokat, majd tartsa azt meg a továbbiakban is. Ha másnak adná át a terméket, mellékelje a használati útmutatót is. Ügyeljen az útmutatóban található részletekre és a figyelmeztetésekre, és kövesse azokat. Ezt a használati útmutatót a fedlapján látható modellhez használja.



## Jelmagyarázat

A használati útmutatóban a következő jelzések fordulnak elő:

|                                                                                           |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|           | <b>VESZÉLY!</b> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Áramütéssel kapcsolatos figyelmeztetés.</li></ul> |                 |

|                                                                                             |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|            | <b>VESZÉLY!</b> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Tűzveszéllyel kapcsolatos figyelmeztetés.</li></ul> |                 |

|                                                                                                                                                     |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                                                                   | <b>FIGYELMEZTETÉS!</b> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• A veszélyes helyzetekkel kapcsolatos figyelmeztetések, tekintettel az élet- és vagyonbiztonságra.</li></ul> |                        |

|                                                                                                  |                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                  | <b>FIGYELMEZTETÉS!</b> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Forró felületekkel kapcsolatos figyelmeztetés.</li></ul> |                        |

|                                                                                          |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|         | <b>FIGYELMEZTETÉS!</b> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Figyelmeztetés a leforrázás veszélyére</li></ul> |                        |

|                                                                                                                              |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|                                             | <b>MEGJEGYZÉS</b> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Fontos információk, illetve a használatlalt kapcsolatos hasznos útmutatók.</li></ul> |                   |

|                                                                                   |                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | A termék csomagolóanyagait, a nemzeti környezetvédelmi szabályzásnak megfelelően újrahasznosítható anyagokból gyártottuk. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ne dobja ki a csomagolóanyagokat háztartási vagy más hulladékkal együtt, azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag gyűjtőpontoknál dobja ki.

# 1 Fontos utasítások a biztonság és környezet kapcsán



## MEGJEGYZÉS

- Ez a fejezet olyan biztonsági információkat tartalmaz, melyek segítenek megelőzni a személyi sérülések és az anyagi károk kockázatát. Az előírások figyelmen kívül hagyása a garancia elvesztésével jár.

## 1.1 Általános biztonság



### FIGYELMEZTETÉS!

- A készülék használható 8 éves és ennél nagyobb gyermekek által, valamint csökkentett fizikális, érzékelési vagy mentális készségekkel rendelkező személyek által, vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek által, ha őket a biztonságukért felelős személy a készülék használatával kapcsolatban tájékoztatással vagy iránymutatással látta el. Ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani. A tisztítási és karbantartási műveleteket gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ha a gyermekek nincsenek folyamatos felügyelet alatt, tartsa távol a 3 éven aluli gyermekeket.
- Az állítható lábat nem szabad eltávolítani. A szárító és a padló közötti távolságot nem szabad olyan anyagokkal csökkenteni, mint pl. a szőnyeg, fa vagy a szerelőszalag. Ez problémákat okoz a szárítónál.



### FIGYELMEZTETÉS!

- A beszerelési és javítási munkákat mindig bízza Szakszervizre. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, melyek képzetlen személy által végzett javítási munkák következtében következnek be.
- Soha ne tisztítsa úgy a szárítót, hogy vizet permetez vagy borít rá! Ezzel áramütés veszélyének teszi ki magát

## Gőzölő funkcióval rendelkező termékek esetében:



### FIGYELMEZTETÉS!

- Csak desztillált vizet vagy a gép víztartályában lecsapódott vizet használja a gőzölős programokkal. Ne használjon vezetékes vizet vagy adalékanyagokat. A víztartályban összegyűlt víz használata során szűrje meg és távolítsa el belőle a szálakat.
- A gőzölő program üzeme közben ne nyissa ki az ajtót. Forró víz csapódhat ki.
- Mielőtt gőzölő programot állít be a ruhának, távolítsa el a foltokat.
- Csak olyan ruhákhoz állítsa be a gőzölő programot, amelyek nem piszkosak vagy foltosak, csak valamilyen kellemetlen szag járja át őket (szageltávolító).
- Sem a gőzölő, sem más program során ne használjon vegytisztító szereket vagy kiegészítő anyagokat.

## 1.1.1 Elektromos biztonság



### VESZÉLY!

- **Az elektromos biztonsági utasításokat a beszerelés során az elektromos csatlakozással kapcsolatban követni kell.**
- **A berendezést tilos külső kapcsoló berendezésen keresztül csatlakoztatni, mint amilyenek az időzítő, vagy olyan áramkörre kapcsolni, amelyet egy berendezés rendszeresen bekapcsol és kikapcsol.**
- Az olajjal, acetonnal, alkohollal, fűtőolajjal, kerozinnal, feltételtávolító szerekkel, terpentinnel, paraffinnal, paraffin eltávolító szerekkel, benzinnel, viasszal vagy viaszos eltávolító szerekkel szennyezett tárgyakat bő vízzel kell lemosni, mielőtt a szárítóban szárítanák.
- A feszültség és a megengedett biztosítékos védelem adatait a típuscímke lemezen találja.
- A típuscímken látható feszültségnek meg kell egyeznie a hálózati feszültséggel.
- Ha nincs használatban a szárító, áramtalanítsa.
- Telepítés, karbantartás, tisztítás és javítási munkálatok közben, húzza ki a szárítót a hálózati csatlakozóból.



### VESZÉLY!

- Nedves kézzel ne érintse meg a csatlakozót! Az áramtalanítást soha ne a zsinór húzásával végezze, mindig a csatlakozónál fogva húzza ki.
- Az áramütés és tűz kockázatának csökkentése érdekében, a szárítót ne csatlakoztassa hosszabbítókka, többdugaszos aljzatokkal vagy adapterekkel az elektromos hálózathoz.
- A gép beszerelése után a tápkábel dugójának könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- **A sérült tápkábelt a szakszervíz értesítésével le kell cserélni.**
- **Ha a készülék meghibásodása esetén, a javítás szakszervizzel való elvégzéséig nem üzemeltethető! Ezzel áramütés veszélyének teszi ki magát!**

## 1.1.2 Termék biztonság



### FIGYELMEZTETÉS!

- Győződjön meg arról, hogy a szárító levegő bemenete nyitva van, és jól szellőzik.
- A termék R290 hűtőközeget tartalmaz.
- Az R290 egy környezetbarát, de gyúlékony hűtőközeg.
- Tartsa távol a terméket olyan potenciális hőforrásoktól, amelyek meggyulladhatnak.



## **VESZÉLY!**

### **A tűzveszéllyel kapcsolatosan megfontolandó pontok:**

- A meghatározott mosott cikkeken kívül, más nem szárítható a szárítóban, tűzveszély miatt.
- Mosatlan ruhaneműk
- A olajjal, acetonnal, alkohollal, gázolajjal, kerozinnal, folteltávolítóval, terpentinnel, parafinnal vagy parafin-eltávolítóval szennyezett ruhaneműt a szárítás előtt forró, oldószeres vízben kell lemosni.
- Ezért, főleg az olyan anyagokat melyekben a fent meghatározott foltok vannak, alaposan ki kell mosni, ahhoz megfelelő mosószert kell használni, magas mosási hőmérsékleten.

### **Az alább meghatározott mosott cikkeken kívül, más nem szárítható a szárítóban, tűzveszély miatt:**



## **VESZÉLY!**

- Gumihabbal (latex hab) bevont ruhák vagy párnák, fürdőköpenyek, vízálló textíliák, gumi erősítéssel ellátott anyagok és gumihab betétek.
- Ipari kemikáliákkal tisztított ruházat.
- Az olyan tárgyak, mint az öngyújtó, gyufa, aprópénz, fém alkatrészek, tű, stb. károsíthatják a dobot vagy működési problémákhoz vezethetnek. Ezért, ellenőrizze a ruhát, amit a szárítóba kíván tenni.
- Soha ne állítsa meg a szárítót mielőtt a program befejeződne. Ha mégis így kell tennie, távolítsa el a ruhát gyorsan, és fektesse le azokat hogy eloszlassa a hőt. A nem megfelelően mosott ruhák maguktól meggyulladhatnak, még az után is, hogy a szárítás befejeződött.
- Gondoskodnia kell a megfelelő szellőztetésről annak érdekében, hogy az eltérő üzemanyagokkal (pl. nyílt lánggal) üzemelő gépek által kibocsátott gázok ne gyűljenek fel a helységben az utógyújtás hatás miatt.



## **FIGYELMEZTETÉS!**

- Fémrészeket is tartalmazó alsónemű nem szárítható a szárítóban. A szárítógép meghibásodásához vezethet, ha a szárítás alatt a fém részek meglazulnak és letörnek.



## MEGJEGYZÉS

- Az öblítőket és hasonló termékeket a gyártó útmutatásai szerint használja.
- Az egyes betöltések előtt vagy után mindig tisztítsa meg a szűrőt. A szárítót soha ne használja bolyhszűrő nélkül.



## FIGYELMEZTETÉS!

- Soha ne próbálja saját maga megjavítani a terméket. Hacsak a használati útmutató vagy a szervizkönyv kifejezetten ezt nem javasolja, ne kíséreljen meg semmiféle javítási vagy cserélési műveletet a terméken, még akkor sem, ha tudja, hogy azt hogyan kell kivitelezni. Ellenkező esetben saját és mások életét veszélyezteti.
- Ahol a szárítót beszerelik, nem lehet olyan zárható, toló, vagy zsanéros ajtó, mely akadályozhatja a betöltő ajtó kinyitását.
- Olyan helyre szerelje be a szárítót ami megfelel az otthoni használatnak. (Fürdőszoba, zárt balkon, garázs, stb.)
- Ügyeljen arra, hogy a háziállatok ne másszanak bele a szárító. Használat előtt ellenőrizze a szárító dobját.
- Ne támaszkodjon a szárító betöltő ajtájára amikor az nyitva van, mert az leeshet.
- Ne hagyja, hogy sok szősz gyűljön össze a szárítógép körül.

## 1.2 Telepítés mosógép tetejére

- Ha a készüléket a mosógép felett kívánja használni, akkor a két gép között rögzítő eszközt kell alkalmazni. A rögzítő eszközt szakképzett személynek kell beszerelnie.
- Ha a mosógép és a szárítógép egymásra van helyezve, teljes töltet esetén körülbelül 180 kg-ot nyomnak együtt. A készülékeket olyan, egyenletes talajra helyezze, mely megfelelő teherbírással rendelkezik!



## FIGYELMEZTETÉS!

- A mosógépet nem szabad a szárítóra helyezni. A mosógépre való felszereléskor, figyeljen oda a fent leírt utasításokra.

Beszerelési táblázat a mosógéphez és a szárítóhoz

| Szárítógép mélysége | Mosógép mélysége |       |                  |                  |
|---------------------|------------------|-------|------------------|------------------|
|                     | 62 cm            | 60 cm | 54 cm            | < 50 cm          |
| 54 cm               | Beszerelhető     |       |                  | Nem beszerelhető |
| 60 cm               | Beszerelhető     |       | Nem beszerelhető |                  |

## 1.3 Rendeltetésszerű használat

- A szárítót otthoni használatra tervezték. Kereskedelmi célra valamint a rendeltetésétől eltérő módon nem használható.
- A szárítót csak olyan ruhanemű szárításához használhatja, melyen ez megfelelően jelezve van.
- A gyártó elhárítja a helytelen használatból vagy szállításból származó felelősséget.
- Az Ön által megvásárolt szárító élettartama 10 év. Ez idő alatt a szárító megfelelő működtetéséhez elérhetőek lesznek az eredeti pótalkatrészek..

## 1.4 Gyermekek biztonsága

- A csomagolóanyagok veszélyesek a gyermekek számára. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.

- Az elektromos berendezések veszélyesek a gyermekekre nézve. Ha a gép működik, a gyermekeket ne engedje a közelébe! Ne hagyja, hogy játsszanak a szárítóval! Használjon gyerekbiztos zárat, hogy elkerülje azt, hogy a gyermekek a szárítóval játszanak.



## MEGJEGYZÉS

A gyerekbiztos zár a vezérlőpanelen található.  
(Lásd Gyerekzár)

- Tartsa zárva a betöltőajtót még akkor is, amikor nem használja a szárítót.

## 1.5 Megfelelés a WEEE előírásnak és a termék leselejtezése



A termék megfelel az uniós WEEE-irányelv (2012/19/EU) követelményeinek. A terméken megtalálható az elektromos és elektronikus hulladékok besorolására vonatkozó szimbólum

(WEEE).

A terméket magas minőségű alkatrészekből és anyagokból állították elő, amelyek ismételten felhasználhatók és alkalmasak az újrahasznosításra. A hulladék terméket annak élettartamának végén ne a szokásos háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt sejelezze le. Vigye el azt egy az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szakosodott begyűjtőhelyre. A begyűjtőhelyek kapcsán kérjük, tájékozódjon a helyi hatóságoknál.



## VESZÉLY!

- Az R290 egy gyúlékony hűtőközeg. Ezért győződjön meg róla, hogy a rendszer és a csövek nem sérültek-e a működés és a kezelés során.
- Tartsa távol a terméket olyan potenciális forrásoktól, amelyek sérülés esetén meggyulladhatnak.
- Ne dobja a terméket tűzbe.

## 1.6 Az RoHS-irányelvnek való megfelelés:

Az Ön által megvásárolt termék megfelel az uniós RoHS-irányelv (2011/65/EU) követelményeinek. A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat.

## 1.7 Csomagolási információ

A termék csomagolóanyagai, a nemzeti környezetvédelmi előírásokkal összhangban, újrahasznosítható anyagokból készültek. A csomagolóanyagokat ne a háztartási vagy egyéb hulladékokkal együtt dobja ki! Vigye el azokat a helyi hatóságok által e célból kijelölt csomagolóanyag-begyűjtő pontokra.

## 1.8 Műszaki Specifikációk

HU

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| Magasság (min. / max.)         | 84,6 cm / 86,6 cm*   |
| Szélesség                      | 59,7 cm              |
| Mélység                        | 56,8 cm              |
| Kapacitás (max.)               | 8 kg**               |
| Nettó súly (± %10)             | 44 kg                |
| Feszültség                     | Lásd a típuscímke*** |
| Névleges bemeneti teljesítmény |                      |
| Modellkód                      |                      |

\* Min. magasság: Magasság zárt beállítólábakkal.

Max. magasság: Magasság maximálisan nyitott beállítólábakkal.

\*\* Száraz szennyes súly mosás előtt.

\*\*\* A típuscímke a betöltőajtó mögött található.

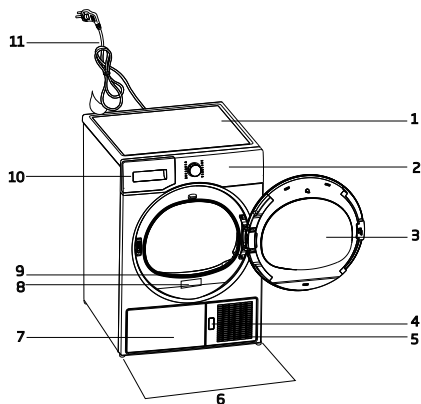


## MEGJEGYZÉS

- A szárító műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak a minőség fejlesztése érdekében.
- A jelen használati utasításban található értékek csak szematikuss adatok, így elképzelhető, hogy nem egyeznek száz százalékban a termékkel.
- A szárító címkein vagy a dokumentumokon feltüntetett értékek laboratóriumi körülmények között kerültek meghatározásra, a vonatkozó szabványok szem előtt tartása mellett. A szárító működési és környezeti körülményektől függően az értékek eltérőek lehetnek.

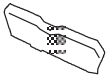
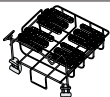
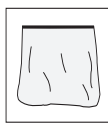
## 2 Az Ön szárítógépe

### 2.1 Áttekintése



1. Felső panel
2. Vezérlőpanel
3. Betöltőajtó
4. Védőlemez nyitó gomb
5. Szellőzőrácsok
6. állítható lábak
7. Azokban a modellekben, amelyekben a tartály alul található, a víztartály a talplemezen belül van
8. Típusjelölő címke
9. Bolyhszűrő
10. Víztartály-fiók (azokban a modellekben, amelyekben a tartály felül található)
11. Tápkábel

### 2.2 A csomag tartalma

|                                                                                   |                                    |                                                                                   |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|  | 1. Víz leeresztő cső*              |  | 6. Víztöltő tartály*      |
|  | 2. Szűrőfiók pótszivacs*           |  | 7. Tiszta víz*            |
|  | 3. Használati útmutató             |  | 8. Illatkapszula csoport* |
|  | 4. Szárító-kosár*                  |  | 9. Kefe*                  |
|  | 5. Szárítógép használati utasítás* |  | 10. Szűrőruha*            |

\*A modelltől függően, tartozéka lehet a gépének.

### 3 Üzembe helyezés

Mielőtt az Önhöz legközelebbi szakszervizt kihívna a szárítógép bekötése céljából, győződjön meg, hogy az elektromos csatlakozás és a csatornabekötés megfelel a használati útmutatóban meghatározott követelményeknek. Ha nem megfelelőek, hívjon képesített villany-, illetve vízvezeték szerelőt a szükséges csatlakozás kialakítása érdekében.



#### MEGJEGYZÉS

- A szárítógép helyének előkészítése, valamint az elektromos és csatornahálózati bekötés a fogyasztó felelőssége.



#### FIGYELMEZTETÉS!

- Telepítés előtt szemrevételezéssel győződjön meg, hogy a szárítógép nem sérült. Ha a szárító sérült, ne végeztesse el a bekötését. A sérült termék használata balesetveszélyes lehet.
- A szárítógép használata előtt várjon 12 órát.

#### 3.1 Megfelelő elhelyezés

A szárítót stabil, egyenletes felszínen helyezze el.

A szárítógép nehéz. Ne mozgassa egyedül.

- A szárítógépet jól szellőző, pormentes helyiségben használja.
- A szárítógép és a talaj közötti hézagot tilos kitölteni pl. szőnyeggel, fával vagy szalaggal.
- Ne takarja el a szárítógépe szellőzőnyílásait.
- A telepítés helyszínén nem lehet olyan zárható tolóajtó vagy zsanéros ajtó, amely akadályozza a gép töltőajtójának nyitását.
- A szárítógép telepítését követően a gépet azon a helyen kell hagyni, ahol a bekötést elvégezték. A gép telepítésekor győződjön meg, hogy annak hátfala nem ér semmihez (csap, aljzat stb.).
- Helyezze a szárítógépet legalább 1 cm távolságra más berendezési tárgyaktól.

- Az Ön szárítógépét +5°C és +35°C közötti hőmérséklettartományban lehet működtetni. Ettől eltérő körülmények esetén az üzemeltetés a gépet károsíthatja.
- A szárítógép hátfalát állítsa a falhoz.



#### VESZÉLY!

A gépet ne állítsa rá a tápkábelre.

**\* Hagyja figyelmen kívül a következő figyelmeztetést, ha a termék rendszere nem tartalmaz R290-et**



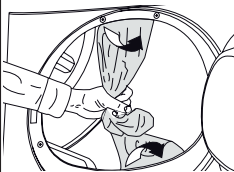
#### VESZÉLY!

- A szárító R290 hűtőközeget tartalmaz.\*
- Az R290 egy környezetbarát, de gyúlékony hűtőközeg.\*
- Győződjön meg arról, hogy a szárító levegő bemenete nyitva van, és jól szellőzik.\*
- Tartsa távol a potenciális lángforrásokat a szárítótól.\*

#### 3.2 A szállítási biztosító szerelvények eltávolítása



#### FIGYELMEZTETÉS!

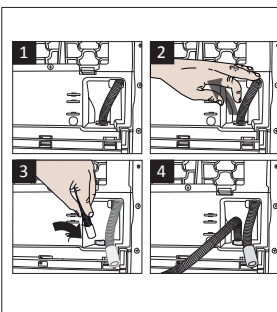


- A szárítógép első használata előtt a szállítási biztosító szerelvényeket el kell távolítani.
- Amennyiben az ajtó nyílásiránya megfordítható, ehhez kövesse a az ajtó szerelésére vonatkozó utasításokat.

#### 3.3 Csatornabekötés

A víztartályban összegyűlt víz időszakos ürítése helyett a vizet a termékkel kapott tömlőn keresztül közvetlenül is ürítheti.

## A vízleeresztő tömlő csatlakoztatása

|                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                   | <p>1-2 Kézzel húzza át a tömlőt a szárító mögött, lecsatlakoztatva a rögzítési helyéről. A tömlő levételéhez ne használjon szerszámot.</p> |
| <p>3 A szárítógéppel kapott leeresztő tömlő egyik végét csatlakoztassa ahhoz a csatlakozási ponthoz, ahonnan az előző pontban levette.</p> <p>4 A leeresztő tömlő másik végét csatlakoztassa közvetlenül a csatornahálózati csomagra, vagy a mosdókagylóhoz.</p> |                                                                                                                                            |



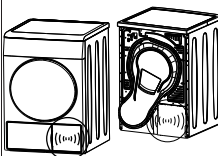
### FIGYELMEZTETÉS!

- Javasoljuk, hogy a szárítógépet csak függőleges helyzetben mozgassák. Ha nem lehetséges a függőleges helyzetben való mozgatás, akkor javasoljuk, hogy az előlnézetből jobb kéz felőli oldala felé döntsék meg.

## 3.6 Hangokra vonatkozó figyelmeztetések



### MEGJEGYZÉS



- A működés közben a kompresszor irányából jövő időnkénti fémes zaj normális jelenség.
- A működés közben összegyűlt vizet a gép a víztartályba szivattyúzza. E folyamat során a szivattyúzás zaja normális jelenség.

## 3.7 A megvilágító izzó cseréje

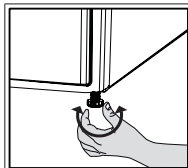
Ha az Ön készülékében van megvilágítás, az izzó/LED cseréje érdekében hívja a szakszervízt. A szárítógépben használt izzó szokásos háztartási célokra nem használható. A megvilágítás célja, hogy a szárítógép töltését megkönnyítse, kényelmesebbé tegye. A készülékben használt izzó szélsőséges körülményeknek is ellenáll, pl. rezgéseknek és az 50°C-nál magasabb hőmérsékletnek is.



### MEGJEGYZÉS

- A leeresztő tömlő csatlakoztatási magassága max. 80 cm lehet.
- Ügyeljen, hogy a leeresztő tömlőre ne lépjenek, és az ne szoruljon be a gép és a szerelvény közé.
- Amennyiben a termékhez tartozék csomagot is mellékeltek, lásd a részletes leírást.

## 3.4 A lábak beállítása



- A lábak jobbra vagy balra forgatásával állítsa a szárítógépet stabil vízszintes helyzetbe.

## 3.5 A szárítógép szállítása

Üritsen ki minden vizet, ami esetleg a gépben maradt. Ha a gép közvetlenül a csatornabekötő csomagra van csatlakoztatva, csatlakoztassa azt le.

## 4 Előkészítés

### 4.1 Gépi szárításra alkalmas ruhaneműk

Mindig tartsa be a ruhanemű címkéjén megadott utasításokat. Csak olyan ruhát szárítson, amely rendelkezik a szárítóban való szárításra alkalmasságot igazoló címkével.

### 4.2 Gépi szárításra nem alkalmas ruhaneműk



Az ezzel a szimbóolummal ellátott ruhaneműt ne szárítsa szárítóban



#### MEGJEGYZÉS

- A finom hímzett anyagok, a gyapjú, selyem ruhák, a finom és értékes anyagok, a légzáró anyagok és a tűll függönyök nem alkalmasak gépi szárításra.

### 4.3 A ruhák előkészítése a szárításra

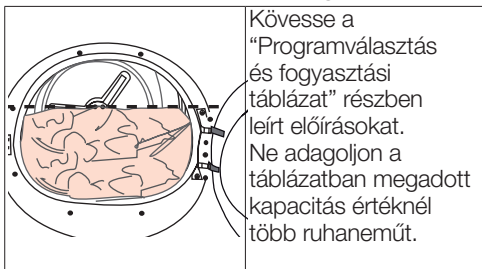
- A mosást követően a ruhanemű összegubancolódhat. Mielőtt a szárítóba helyezi őket, csoportosítsa a ruhaneműt.
- Szárítsa a fém részeket tartalmazó ruhaneműt kifordítva (pl. cipzár).
- Zárja be a cipzárat, kampókat, csatokat és gombokat.

### 4.4 Teendők az energiatakarékosság jegyében

- Centrifugáláskor mindig a lehető legmagasabb sebességfokozatot használja. Ily módon a szárítási idő lerövidíthető, az energiafogyasztás pedig csökkenthető.
- A ruhákat típus és vastagság szerint válogassa. Az azonos típusú ruhaneműt együtt szárítsa. Például, a vékony anyagú konyharuhák és asztalterítők gyorsabban száradnak, mint a vastagabb törölközők.
- A megfelelő program kiválasztását illetően tekintse meg a használati útmutatót.
- Szárítás közben ne nyissa ki a gép betöltő ajtaját, csak ha feltétlenül szükséges. Ha mindenképp ki kell nyitnia, csak a lehető legrövidebb ideig tartsa nyitva.

- Működése közben ne adjon hozzá vizes ruhát a szárítóhoz
- Kondenzátor egységgel rendelkező modellek esetében: havonta egyszer vagy minden 30. használatot követően tisztítsa meg a kondenzátort.
- Hőszivattyú egységgel rendelkező modellek esetében: tisztítsa rendszeresen a szűrőfiókot, amikor szemmel láthatóan összegyűlt a szősz, vagy amikor a szűrőfiók-tisztítás jelzőfény felvillan.
- Kürtös modellek esetében: kövesse a kürtő csatlakoztatására vonatkozó utasításokat, és tisztítsa ki a kürtőt.
- A szárítási folyamat során jól szellőztesse ki a helyiséget, ahol a szárítógép működik.

### 4.5 Helyes ruhamennyiség



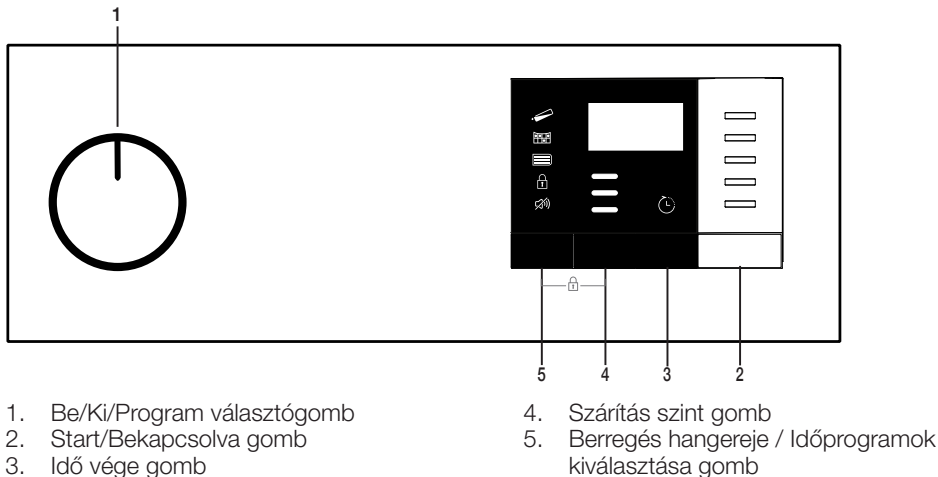
Az alábbi súlyok példaként szerepelnek:

| Szennyes                    | Körülbelüli súly (g)* | Szennyes          | Körülbelüli súly (g)* |
|-----------------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| Pamut paplanhuzat (dupla)   | 1500                  | Blúz              | 150                   |
| Pamut paplanhuzat (szimpla) | 1000                  | Pamut ing         | 300                   |
| Lepedő (dupla)              | 500                   | Ingek             | 250                   |
| Lepedő (szimpla)            | 350                   | Pamut ruha        | 500                   |
| Nagy asztalterítő           | 700                   | Ruha              | 350                   |
| Kis asztalterítő            | 250                   | Farmer            | 700                   |
| Szalvéta                    | 100                   | Zsebkendő (10 db) | 100                   |
| Törölköző                   | 700                   | Póló              | 125                   |
| Kéztörölő                   | 350                   |                   |                       |

\*Szárász szennyes súly mosás előtt..

## 5 A termék használata

### 5.1 Kezelőpanel

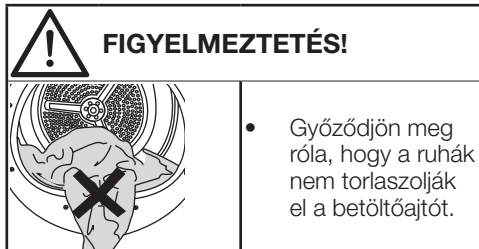


### 5.2. Szimbólumok



### 5.3. A szárítógép előkészítése

- Dugja be a szárítógépet.
- Nyissa ki a betöltőajtót.
- Helyezze a ruhát a szárítógépbe, anélkül, hogy teletömné.
- Nyomja be és zárja be a betöltőajtót.



A Be/Ki/Program kiválasztása gomb segítségével válassza ki a kívánt programot, majd a gép bekapcsol.



#### MEGJEGYZÉS

- Az, hogy a Be/Ki/program kiválasztása gomb segítségével kiválaszt egy programot, nem jelenti azt, hogy a program elindult. A program elindításához nyomja meg az Indítás/Bekapcsolva gombot.

## 5.4 Programkiválasztás és fogyasztási táblázat

| HU                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                |                                         |                      |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------|----------------------|
| Programok                    | A programok leírása                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Kapacitás (kg) | A mosódob forgási sebessége (ford/perc) | Szárítási idő (perc) |
| Pamut, vasalásra kész        | Az egyrétegű, alkalmi pamut textíliákat kissé nedvesen szárítja, hogy készen álljanak a vasalásra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 8              | 1000                                    | 145                  |
| Pamut Eko                    | Az egyrétegű, alkalmi pamut textíliákat a lehető leggazdaságosabb módon szárítja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 8              | 1000                                    | 197                  |
| Pamut, szekrényszáráz        | Ezt a programot vastag ruhaneműk, pl. nadrágok, tréningruhák extra szárításhoz használhatja. A szekrénybe helyezés előtt nincs szükség vasalásra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 8              | 1000                                    | 205                  |
| Pamut, extra száraz          | Több rétegű vagy vastag pamutszöveteket, amelyek hőnek ellenállóak és nehezen száradnak, ezen ciklus alatt szárítja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 8              | 1000                                    | 210                  |
| Szintetikus, vasalásra kész  | Ennek a ciklusnak a használatával a szintetikus textíliákat kissé nedvesen száríthatja a vasalás érdekében.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4              | 800                                     | 60                   |
| Szintetikus, szekrényszáráz  | Ebben a ciklusban száríthatja az összes szintetikus textíliát. A szekrénybe helyezés előtt nincs szükség vasalásra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4              | 800                                     | 70                   |
| Szárító rekesz/ Időszárító   | A 10 és 160 perc közötti időprogramok közül választhat a kívánt szárítási szint alacsony hőmérsékleten történő eléréséhez. Ebben a programban a szárítógép működése a ruhanemű szárazságától függetlenül a beállított ideig tart. Ez a termék opcionálisan szárítókosárral használható változatban is kapható. A kosár nélkül értékesített termékek esetében a hivatalos szerviztől vásárolhat kosarat, majd használhatja a fent megadott szárítási programokat. A használatra vonatkozó részletes információt lásd a szárítókosár használati útmutatójában. | -              | -                                       | -                    |
| Frissítés (Gyapjú frissítés) | Forró levegő befúvása nélkül 10 percig szellőztet. A programnak köszönhetően kiszellőztetheti a hosszú ideig zárt helyen tartott ruhákat, megszabadítva azokat a kellemetlen szagoktól. Használja ezt a programot mosógépben mosható gyapjú ruhanemű szellőztetéséhez és lágyításához. Ne használja teljes szárításhoz.                                                                                                                                                                                                                                      | -              | -                                       | 10                   |
| Finom textíliák / Ing        | Ez sokkal érzékenyebben szárítja, és kevésbé gyúri meg az ingeket, így megkönnyíti a vasalást.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2              | 1200                                    | 50                   |
| Farmer                       | Ezzel a programmal farmernadrágokat, -szoknyákat, -ingeket vagy -kabátokat száríthat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 4              | 1200                                    | 140                  |
| Szabadidő / Sport (Goretex)  | Szárítsa meg a szintetikus, pamut vagy vegyes textíliákból vagy vízálló anyagból készült ruháit, például funkcionális dzsekiket, esőkabátokat stb.. A szárítás előtt fordítsa ki őket.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2              | 1000                                    | 130                  |
| Vegyes(Napi)                 | Ezzel a programmal pamut és szintetikus ruhát is száríthat.Ezzel a programmal a sport- és fitness ruhákat száríthat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4              | 1000                                    | 125                  |
| Higiéna (BabyProtect+)       | Ez egy hosszú távú program, amely a higiénia igénylő ruhákhoz (bébi ruhák, törülközők, fehérneműk, stb.) használatos, ahol magasabb higiénia van szükség. A higiénia magas hőmérséklettel éri el ((Ezt a programot az angol "The British Foundation" (Allergy UK) azonosítja és hagyja jóvá.))                                                                                                                                                                                                                                                               | 5              | 800                                     | 195                  |
| Ágynemű/Toll                 | Száríthat tollal vagy szálas anyaggal töltött textíliát, mely a szárító címkén feltüntetett, egyetlen ruhadarabként szárítható. A king size méretű paplant, párnát vagy kabátokat egy darab ruhaként száríthatja. Szárítsa ruháit, például a kabátokat és dzsekiket, kifordítva.                                                                                                                                                                                                                                                                             | -              | 800                                     | 100                  |

| Expressz 30'                                                                     | Használja ezt a programot 2 ing vasalásra előkészítéséhez.                                                                                                                                                                                                                                            | 0,5                                     | 1200                          | 30                             |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Energiafogyasztási értékek                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                         |                               |                                |
| Programok                                                                        | Kapacitás (kg)                                                                                                                                                                                                                                                                                        | A mosodob forgási sebessége (ford/perc) | Maradék nedvességtartalom kb. | Energiafogyasztási értékek kWh |
| Pamut Eko*                                                                       | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1000                                    | 60%                           | 1,95                           |
| Pamut, vasalásra kész                                                            | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1000                                    | 60%                           | 1,50                           |
| Szintetikus, szekrényszárz                                                       | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 800                                     | 40%                           | 0,75                           |
|  | A teljes és részleges terhelés mellett használt "Pamut Eko program" egy szabványos szárítási program, a címkén és a lapon szereplő információk alapján ez a program alkalmas a normál nedves pamut ruhanemű szárítására, és ez a leghatékonyabb energiafogyasztású program a pamut ruhaneműk számára. |                                         |                               |                                |

\* : Energy Label szabványos program (EN 61121) A táblázat összes értékét az EN 61121 szabvány határozza meg. Ezek az értékek a ruhanemű típusa, a centrifugálási sebesség, a környezeti viszonyok vagy a feszültségingadozás függvényében eltérhetnek a táblázatban megadott értékektől.



Az Allergy UK a British Allergy Association márkája. A „jóváhagyás pecsétjét” úgy alakították ki, hogy olyan emberek számára jelentsen iránymutatást, akik olyan termékre vonatkozó ajánlást követelnek meg, hogy a kapcsolódó termék az allergiás betegek környezetében korlátozza / csökkenti / megszünteti az allergéneket vagy csökkenti az allergén tartalmat. Célja annak biztosítása, hogy a termékeket tudományosan megvizsgálják vagy megvizsgálják oly módon, hogy mérhető eredményeket biztosítsanak.

### 5.5 Kiegészítő funkciók

#### Berregés / idő

A szárítógép a program végeztével hangjelzést bocsát ki. Ha nem akarja, hogy a jelzés hangos legyen, nyomja meg a „Berregés / idő” gombot. A Berregés / idő gomb megnyomásakor egy jelzőfény villan fel, és nem hallható hangjelzés a program befejeződésekor.



### MEGJEGYZÉS

- Ez a funkció vagy a program elindulása előtt vagy az után aktiválható.

A Berregés / idő gomb segítségével állíthatja be a program időtartama alatt a Szárító rekesz/ Időszárító programokat.

Nedvesség szint gomb

A Nedvesség szint beállító gombot a nedvesség szintjének beállítására használhatja. A program ideje függ a választástól.



### MEGJEGYZÉS

- Ezt a funkciót csak a program megkezdése előtt aktiválhatja.

## Befejezési idő

Az idő vége funkció segítségével a program végének idejét akár 24 órával elhalaszthatja.

1. Nyissa ki a betöltőajtót és helyezze be a ruhaneműt.
2. Állítsa be a szárítási programot.
3. Nyomja meg Befejezés idejének kiválasztása gombot a kívánt késleltetés beállításához. A Befejezés idő LED világít. (Ha lenyomja és tartja a gombot, az Idő vége non-stop folyamatban lesz).
4. Nyomja le a Indítás/Bekapcsolva gombot. A Befejezési idő visszaszámlálása elindul. “:” A kijelzett késleltetett idő közepén található elválasztóvonal villog.



### MEGJEGYZÉS

- Az idő lejártá előtt hozzátéheti és kivetheti a ruhaneműt. A kijelzett idő a normál szárítási idő és az Idő vége összege. A Befejezési idő LED a leszámolás végén kikapcsol, megkezdődik a szárítás és felvillan a szárítás LED.

Az Idő vége megváltoztatása

Amennyiben a visszaszámlálás alatt szeretné megváltoztatni a késleltetés idejét, akkor:

Törölje a programot a Be/Ki/Program kiválasztása gomb segítségével. Válassza ki a kívánt programot, majd ismételje meg a Befejezési idő kiválasztása folyamatot. Idő vége funkció törlése

Amennyiben törölni szeretné az Idő vége funkciót és azonnal el szeretné indítani a programot:

Törölje a programot a Be/Ki/Program kiválasztása gomb segítségével. Válassza ki a kívánt programot, majd nyomja meg a Start/ Készenlét gombot.

## 5.6 Figyelmeztető jelzések



### MEGJEGYZÉS

- A figyelmeztető jelzések az adott szárítógép modelltől függően eltérőek lehetnek.

## Bolyhszűrő tisztítása

A program végeztével bekapcsol a szűrőtisztítás figyelmeztető jelzés.

Víztartály

A program végeztével bekapcsol a víztartály leeresztése figyelmeztető jelzés.

Ha a víztartály a program közben telik meg, a figyelmeztető jelzés villogni kezd és a gép készenléti üzemmódba vált. Ebben az esetben engedje le a tartályt, majd a program elindításához nyomja meg az Indítás/ Bekapcsolva gombot. A figyelmeztető szimbólum eltűnik és a program újra elindul.

## Szűrőfiók / Hőcserélő tisztítása

Amikor a program befejeződik, a hőcserélő vagy a szűrőfiók tisztítását jelző fény világíthat.

## 5.7 A program indítása

A program elindításához nyomja meg az Indítás/Bekapcsolva gombot.

A Start / Készenléti és Száradási jelzőfények világítani fognak, jelezve, hogy a program elindult.

## 5.8 Gyerekzár

A szárítógép gyerekzárral rendelkezik annak érdekében, hogy a gombok lenyomásával ne lehessen megváltoztatni az aktuális programot. Amennyiben a gyerekzár aktív, a panelen lévő összes gomb, a Be/Ki/Programválasztás gombok kivételével inaktívá válik.

A gyerekzár aktiválásához nyomja meg egyszerre a Nedvesség szint és a Berregés gombot, majd tartsa 3 másodpercig nyomva. A program végeztével új program elindításához, illetve a program megszakításához a gyerekzárát fel kell oldani. A gyerekzár feloldásához tartsa nyomva ugyanazokat a gombokat 3 másodpercen át.



### MEGJEGYZÉS

- Ha a gyerekzár aktív, a kijelzőn bekapcsol a gyerekzár figyelmeztető jelzés.
- Ha a gépet be vagy kikapcsolja a Be/Ki/ Törlés gombbal, a gyerekzár kikapcsol.



## MEGJEGYZÉS

- Miközben a szárítógép működik és a gyerekzár aktív, kétszer sípol, amikor a programválasztó gombot elfordítja. Ha a gyerekzárát úgy kapcsolja ki, hogy a programválasztó gombot nem állítja vissza korábbi helyzetébe, a program a programválasztó gomb állásának módosítása miatt leáll.

## 5.9 A program módosítása indítás után

- A szárítógép elindítása után módosíthatja a kiválasztott a szárítási programot egy másik programra.
- Például, válassza az Extra száraz programot a Be/Ki/programválasztó gomb Vasalás-szárazból Extra száraz állásba való elfordításával.
- A program elindításához nyomja meg az Indítás/Bekapcsolva gombot.

## Ruhanemű hozzáadása és eltávolítása bekapcsolt állapotban

- Ruhanemű hozzáadásához, illetve kivételéhez a szárítási program elindulását követően:
- A szárítógép készenléti üzemmódba állításához nyomja meg a Start/Készenlét gombot. A szárítási folyamat leáll.
- Nyissa ki a betöltőajtót Készenlét üzemmódban, tölts be vagy vegye ki a ruhákat, majd csukja vissza az ajtót.
- A program elindításához nyomja meg az Indítás/Bekapcsolva gombot.



## MEGJEGYZÉS

- A szárítás megkezdése után hozzáadott ruhanemű azt eredményezheti, hogy a gépben lévő, már megszáradt ruhák összekeverednek a vizes ruhákkal, így a szárítási folyamat végén a ruhanemű nedves marad.



## MEGJEGYZÉS

- A ruhanemű hozzáadását és eltávolítását a szárítás ideje alatt akármennyiszer megismételheti. De ezzel többször megszakítja a szárítási folyamatot és növeli a programidőt és az energiafogyasztást is. A ruhanemű hozzáadása ezért a szárítási program elindulása előtt javasolt.
- Ha a berendezés készenléti állapotában a programválasztó gombbal új program választ, a folyamatban lévő program megszakad.



## FIGYELMEZTETÉS!

- Ha a program futása közben adagol vagy vesz ki ruhát, a dob belső felszínét ne érintse meg. A dob felszíne ugyanis forró.

## 5.10 Program törlése

Ha bármilyen okból szeretné a szárítást leállítani és a programot törölni azután, hogy a gép elindult, nyomja meg a Be/Ki/Törlés gombot, és a program törődik.



## FIGYELMEZTETÉS!

- Amennyiben a programot a berendezés működése közben állítja le, a berendezés belseje rendkívül forró lehet, ezért kapcsolja be a szellőztetés programot, hogy lehűtse.

## 5.11 Program vége

Ha a program véget ér, a Bolyhszűrő tisztítása és a Víztartály figyelmeztető jelzések kigyulladnak. A betöltőajtó kinyitható, és a gép készen áll a következő szárítási ciklusra. A szárítógép kikapcsolásához állítsa a Be/Ki/Programválasztás gombot Be/Ki állásba.



## MEGJEGYZÉS

- Amennyiben a program végeztével nem üríti ki a ruhákat, a gyűrődés-megelőző funkció 2 órára aktívá válik, ezzel megakadályozva, hogy a gépben lévő ruhák összegyűrődjenek. A program 10 perces intervallumokban megforgatja a ruhákat, így megelőzve a gyűrődést.

## 6 Karbantartás és tisztítás

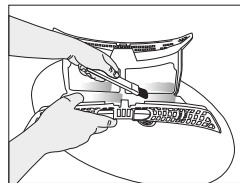
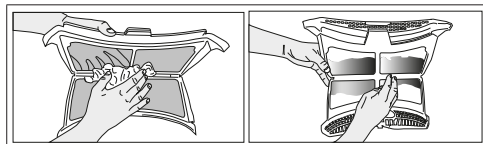
### 6.1 Betöltőajtó belső felület

A szárítási folyamat során kiválasztott haját, szűrőket és szöszöket a szöszszűrő gyűjti össze.



#### MEGJEGYZÉS

- A szöszök a ruhák viselése és mosása során keletkeznek.
- A szűrő nyílását porszívóval tisztíthatja.



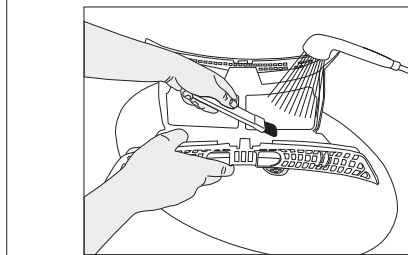
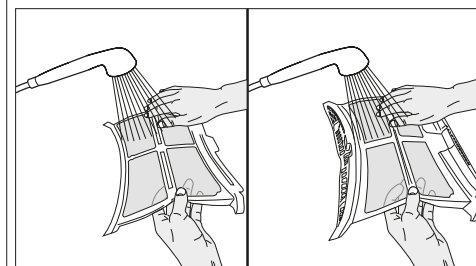
#### FIGYELMEZTETÉS!

- Minden szárítási ciklust követően tisztítsa ki a szöszszűrőt és a betöltő ajtó belső felületét.

- Tisztítsa meg mindkét szűrőt folyóvíz alatt, a szösz felgyűlésével ellentétes irányban, vagy egy puha kefe használatával. Szárítsa meg a szűrőt, mielőtt visszahelyezné.

A szöszszűrő tisztításához:

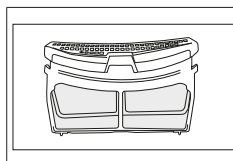
- Nyissa ki a betöltőajtót.
- Tartsa a két részes szöszszűrő első részét (a belső szűrőt), és vegye ki felfelé kihúzva azt.
- Kezével vagy puha ronggyal gyűjtse össze a szöszöket, bolyhokat és pamutgombócokat.
- Vegye ki a második részt (a külső szűrőt) felfelé kihúzva azt.



#### MEGJEGYZÉS

- Ügyeljen, hogy haj, szűrők, szöszök és pamutgombócok ne essenek a nyílásba, ahova a szűrőt kell behelyezni.

- Nyissa ki mindkét szűrőt (a felső és az alsó szűrőt) és végezze el a bolyhok eltávolítását kézzel, vagy használjon tisztítókefét a légvezető fedélnél. És ha szükséges, a szűrők tisztításához használjon porszívót.



- Helyezze a két szöszszűrőt egymásra, és helyezze vissza azokat a helyükre.

- Tisztítsa meg a az első ajtó belső felületét és tömítéseit puha, nedves ruhával vagy a levegővezető fedél keféjével

### 6.3 A víztartály leeresztése

A szárítási folyamat során a ruhákban lévő nedvességet a gép eltávolítja és kondenzálja, a meglévő víz a víztartályban gyűlik össze. Minden szárítási ciklus után engedje le a vizet.



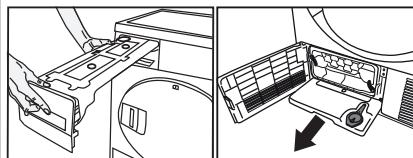
#### FIGYELMEZTETÉS!

- A kondenzvíz nem iható!
- Program közben soha ne távolítsa el a víztartályt!

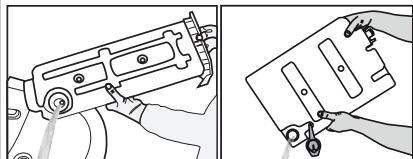
Amennyiben a víztartályt elfelejtí leereszteni, a gép a következő szárítási ciklusok során, amikor a víztartály teli van, leáll, a Víztartály telítettségét jelző fény pedig villog. Amennyiben ez az eset áll elő, eressze le a víztartályt, majd nyomja meg a Start / Pause gombot, a szárítási ciklus folytatásához.

A víztartály leeresztéséhez:

1. Óvatosan emelje ki a víztartályt a fiókból vagy a tartójából.



2. Öntse ki a vizet a tartályból.



- Amennyiben a víztartály tölcserében szőszök gyűltek fel, folyó víz alatt tisztítsa meg azt.
- Helyezze vissza a víztartályt.



#### MEGJEGYZÉS

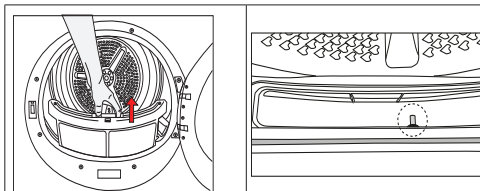
- Amennyiben lehetősége van közvetlen vízleeresztésre, nem szükséges ürítenie a víztartályt.

### 6.4 A párologtató tisztítása

Kis mennyiségű szősz áthaladhat a szűrőn, és összegyűlhet a párologtató fémfelületén. A párologtató fémfelületét rendszeresen meg kell tisztítani.

Ha a a kijelzőn villog párologtató ikon, ellenőrizze a párologtató fémfelületét. Ha

### 6.2 Az érzékelők tisztítása



- A szárítóban hőmérséklet-érzékelő található, amely megállapítja, hogy a ruhanemű száraz vagy sem.

Az érzékelők tisztítása:

- Nyissa ki a szárító betöltési ajtaját.
- A szőszszűrő eltávolításához húzza ki azt.
- Tisztítsa meg az érzékelőt a kezével, ha a bolyhok felhalmozódnak rajta.



#### MEGJEGYZÉS

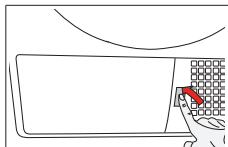
- Tisztítsa évente 4 alkalommal a szenzorok fém felületeit.
- A szenzorok fém felületeinek tisztítása során ne használjon fém eszközöket.
- Várja meg, amíg a gép lehűl, ha az még meleg a szárítást követően.



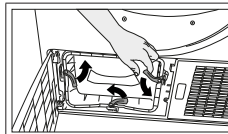
#### FIGYELMEZTETÉS!

- A tisztítás során soha ne használjon oldószereket, tisztítószerkeket és hasonló anyagokat, tűz- és robbanásveszély miatt!

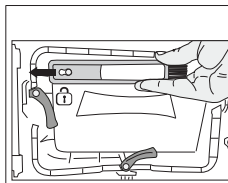
szennyezett, tisztítsa meg. Ezt a részt havonta egyszer kell ellenőrizni.



- Nyissa ki a biztonsági rácsot annak megnyomásával.



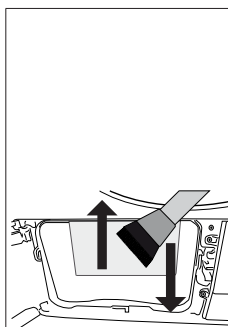
- A légtérelő ajtó megnyitásához mozgassa az oldó reteszt.



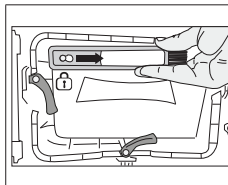
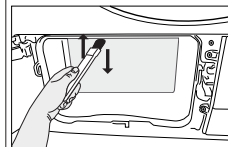
- Húzza balra a kefét és vegye le. A tisztítókefével eltávolíthatja a párologtató fém felületén összegyűjtött bolyhokat.

## **i NOTE**

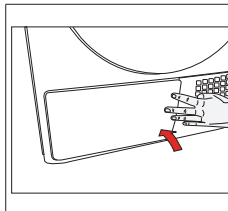
- A kefe a nyomtatási anyagcsák belsejében van. Az első használat után tegye a levegővezeték burkolatában található foglalatba.



- “A kondenzátor felületén összegyűjtött bolyhokat nedves ruhával vagy a levegővezető fedélre helyezett kefével a kondenzátor fel-le dörzsölésével kell eltávolítani.
- A sérülések elkerülése érdekében kérjük, ne tisztítsa a párologtató peremét jobbról-balra irányban.
- A tisztításhoz használhat kefével ellátott porszívót is. A párologtató tisztítása kefe nélküli porszívóval nem javasolt. “



- Helyezze be a kefét a jobb oldali részbe, miután megtisztította a párologtatót, az előlapot és a szűrőt.

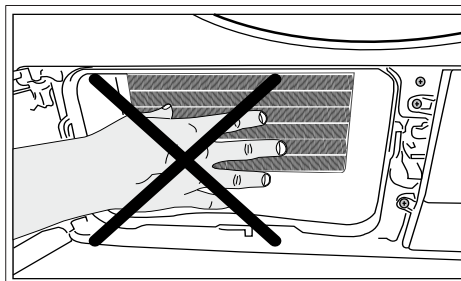


- A tisztítás elvégzését követően helyezze a légtérelő ajtaját a helyére, zárja a reteszt, és zárja vissza a biztonsági rácsot.



## **FIGYELMEZTETÉS!**

- A tisztítást kézzel is végezheti, amennyiben védőkesztyűt visel. Ne próbálja meg csupasz kézzel végezni a tisztítást. A párologtató lamellái megsérthetik a kezét. A balról jobbra való mozdulattal végzett tisztítás kárt okozhat a párologtató lamelláiban. Ez szárítási problémákat eredményezhet.



## **FIGYELMEZTETÉS!**

- Ha vizet lát a műanyag felületen a párologtató előtt, amikor kinyitja a levegővezető fedelet, az normális jelenség.

## 7 Hibaelhárítás

### A szárítási művelet túl hosszán tart.

Szösszsűrű (belső és külső szűrő) pórusai eltömődhetnek. >>> Mossa ki a szösszsűrőket meleg vízzel, és szárítsa meg.  
A párologtató elülső oldala eltömődhetett. >>> Tisztítsa meg a párologtató elülső oldalát.  
A gép elején található szellőzőrácsok zárva lehetnek. >>> Távolítsa el minden tárgyat a szellőzőrács elől, ami akadályozhatja a levegő útját.  
Lehetséges, hogy a szellőzés nem megfelelő, ugyanis a hely, ahová a gépet beszerelték, túl kicsi. >>> Nyissa ki az ajtót vagy az ablakokat, hogy megakadályozza, hogy a hőmérséklet túl magasra emelkedjen a helyiségben.  
A nedvesség-érzékelőn vízkőréteg rakódhatott le. >>> Tisztítsa meg a nedvesség érzékelőt.  
Lehet, hogy túl sok ruhát töltött be. >>> Ne töltse túl a szárítógépet.  
Lehet, hogy a ruhák nincsenek megfelelően kicentrifugázva. >>> Kapcsolja nagyobb fordulatszáma a centrifugát a mosógépen.

### A ruhák a szárítást követően is nedvesek.

Lehetséges, hogy nem a ruhatípusnak megfelelő programot használt. >>> Ellenőrizze a ruhák kezelésre vonatkozó címkéit, majd válasszon a ruhatípusnak megfelelő programot, vagy kiegészítéssel használjon más időprogramot.  
Szösszsűrű (belső és külső szűrő) pórusai eltömődhetnek. >>> Mossa ki a szűrőket meleg vízzel, és szárítsa meg.  
A párologtató elülső oldala eltömődhetett. >>> Tisztítsa meg a párologtató elülső oldalát.  
Lehet, hogy túl sok ruhát töltött be. >>> Ne töltse túl a szárítógépet.  
Lehet, hogy a ruhák nincsenek megfelelően kicentrifugázva. >>> Kapcsolja nagyobb fordulatszáma a centrifugát a mosógépen.

A szárítógép nem kapcsol be, vagy a program nem indul el. A szárítógép nem működik a konfigurálást követően.

Lehetséges, hogy a kábel ki van húzva. >>> Ellenőrizze, hogy a tápkábel be van-e dugva.  
A betöltőajtó félig nyitva van. >>> Győződjön meg róla, hogy a betöltőajtó biztosan be van-e zárva.  
A programot nem lehet beállítani, vagy a Start/ Szünet/Töröl gombot nem lehet megnyomni. >>> Ellenőrizze, hogy a programot beállította-e, és nem Szünet módban van.  
Lehetséges, hogy a gyerekszár aktiv. >>> Kapcsolja ki a gyerekszárát.

### A program idő előtt ok nélkül megszakadt.

Lehetséges, hogy a betöltőajtó teljesen be van csukva. >>> Győződjön meg róla, hogy a betöltőajtó biztosan be van-e zárva.  
Lehetséges, hogy áramkimaradás van. >>> A program elindításához nyomja meg az Indítás/ Szünet/Törölés gombot.  
Lehet, hogy a víztartály megtelt. >>> Eressze le a víztartályt.

### A ruhák összemertek, megkeményedtek vagy tönkrementek.

Lehetséges, hogy nem az adott ruháknak megfelelő programot használt. >>> Ellenőrizze a ruhán található címkét, és az anyagnak megfelelő programot válasszon.

### A betöltőajtón víz csepeg.

Lehetséges, hogy a betöltőajtó belső oldalán és a betöltőajtó tömítésén szálak gyűltek fel. >>> Tisztítsa meg a betöltőajtó belső felületét és az ajtó tömítéseit.

### A betöltőajtó magától kinyílik.

Lehetséges, hogy a betöltőajtó teljesen be van csukva. >>> Tolja be a betöltőajtót, amíg a becsukódást jelző hangot nem hallja.

### A Víztartály figyelmeztető jelzés világít/villog.

Lehet, hogy a víztartály megtelt. >>> Eressze le a víztartályt.  
Lehetséges, hogy a vízleeresztő tömlő tönkrement. >>> Ha a készülék közvetlenül csatlakozik a vízleeresztőhöz, ellenőrizze a tömlőt.

### A szárítógépen belüli világítás nem kapcsol fel. (Lámpával ellátott modellek esetén)

Lehet, hogy a szárítógépet nem kapcsolták be a Be/Ki gombbal. >>> Győződjön meg róla, hogy a szárítógépet bekapcsolta.  
Lehetséges, hogy a lámpa meghibásodott. >>> A lámpa cseréje érdekében vegye fel a kapcsolatot a Hivatalos Szervizzel.

### A gyűrődésmentes ikon világít.

A ruhák gyűrődését megakadályozó gyűrődésmentes üzemmód aktiválva lehet. >>> Kapcsolja ki a szárítót és vegye ki a ruhákat.

### A gőz szimbólum villog (Gőzölő funkcióval rendelkező termékek esetében)

Lehetséges, hogy a gőztartály kiürült => töltse fel a gőztartályt desztillált- vagy kondenzvízzel.

### A gőzprogramok nem indulnak el (Gőzölő funkcióval rendelkező termékek esetében)

Lehetséges, hogy a gőztartály kiürült, a gőztartály figyelmeztető szimbóluma világítani kezd a képernyőn => Töltse fel a gőztartályt, amíg a gőz ikon el nem alszik.

A gyűrődéseltávolító program nem távolítja el a gyűrődéseket. (Gőzölő funkcióval rendelkező termékek esetében)

Lehetséges, hogy túl sok ruhát helyezett be => A megadott mennyiségű ruhát helyezze be.

Lehetséges, hogy a gőzölés ideje túl rövid => Válasszon programot több gőzzel.

Előfordulhat, hogy a program befejezése után túl sok ideig maradtak a ruhák a gépben => A ruhákat a program befejezése után azonnal vegye ki, és terítse ki azokat.

A ruhák szaga nem csökkent a szagtalanító program használata után (Szagtalanító programmal rendelkező gépek)

Lehetséges, hogy túl sok ruhát helyezett be => A megadott mennyiségű ruhát helyezze be.

Lehetséges, hogy a gőzölés ideje túl rövid => Válasszon programot több gőzzel.



### FIGYELMEZTETÉS!

- Amennyiben a probléma a jelen fejezetben közölt útmutatások követése után is fennáll, vegye fel a kapcsolatot eladójával vagy a Hivatalos szervizzel. Soha ne próbálja egyedül megjavítani a készüléket.



### MEGJEGYZÉS

- Amennyiben a berendezés bármely alkatrészét illetően problémával találkozik, a hivatalos szerviztől kérheti annak cseréjét, megadva a készülék modellszámát.
- Amennyiben a berendezést nem eredeti alkatrészekkel használja, az hibás működést eredményezhet.
- A gyártót és a forgalmazót semmilyen felelősség nem terheli a nem eredeti alkatrészekkel történő használatból eredő hibákért.

## TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP

Megfelel a Bizottság 392/2012 sz. (EU) felhatalmazáson alapuló rendeletének

|                                                                                              |                 |                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------|
| A forgalmazó neve vagy márkája                                                               |                 | BEKO                   |
| A típus neve                                                                                 |                 | DS8452TA<br>7188235170 |
| Névleges kapacitás (kg)                                                                      |                 | 8.0                    |
| Forgódobos szárítógép típus                                                                  | Légbefúvós      | -                      |
|                                                                                              | Kondenzátor     | •                      |
| Energiahatékonysági osztály <sup>(1)</sup>                                                   |                 | A++                    |
| Éves energiafelhasználás (kWh) <sup>(2)</sup>                                                |                 | 234,8                  |
| Vezérlés típusa                                                                              | Automatikus     | •                      |
|                                                                                              | Nem-automatikus | -                      |
| Energiafelhasználás teljes töltetű normál pamutprogram esetén (kWh)                          |                 | 1,95                   |
| Energiafelhasználás féltöltetű normál pamutprogram esetén (kWh)                              |                 | 1,06                   |
| Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban teljes töltetű normál pamutprogramhoz, $P_0$ (W)     |                 | 0,50                   |
| Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban teljes töltetű normál pamutprogramhoz, $P_L$ (W)     |                 | 1,00                   |
| A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama (perc)                                              |                 | 30                     |
| Normál pamut program <sup>(3)</sup>                                                          |                 | •                      |
| A teljes töltetű normál pamutprogram programideje $T_{szárz}$ (perc)                         |                 | 197                    |
| A részleges töltetű normál pamutprogram programideje, $T_{szárz\ 1/2}$ (perc)                |                 | 125                    |
| A teljes és részleges töltetű normál pamutprogram súlyozott programideje ( $T_s$ )           |                 | 156                    |
| Kondenzációhatékonysági osztály <sup>(4)</sup>                                               |                 | B                      |
| Átlagos kondenzáció hatékonyság standard pamut program esetén, teljes adag, $C_{gy}$         |                 | 86%                    |
| Átlagos kondenzáció hatékonyság standard pamut program esetén, részleges adag, $C_{gy1/2}$   |                 | 86%                    |
| A teljes és féltöltetű normál pamutprogram súlyozott kondenzációhatékonysági osztálya, $C_1$ |                 | 86%                    |
| A teljes töltetű normál pamutprogram hangteljesítményszintje <sup>(5)</sup>                  |                 | 65                     |
| Beépített                                                                                    |                 | -                      |

• : Igen    - : Nem

(1) A+++-tól (leghatékonyabb) D-ig (legkevesebb hatékonyság) terjedő skála

(2) Az energiafelhasználás 160 teljes és részleges töltetű normál pamutprogram szárítási ciklusán alapul, alacsony energiaszintű teljesítmény fokozaton. Az aktuális energiafelhasználás/ciklus a készülék alkalmazási módjától függ.

(3) "A teljes és a részleges töltet melletti „Szekrényszárász pamutprogram” az a normál nedves pamut ruhaneműk szárítására alkalmas standard szárítóprogram, amelyre a címkén és a termékismertető adatlapon megadott adatok vonatkoznak, és amely a pamut ruhaneműk esetében az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb.

(4) G-től (legkevesebb hatékonyság) A-ig (leghatékonyabb) terjedő skála

(5) Súlyozott átlagos érték —  $L_{WA}$  B(A)-ban kifejezve 1 pW-ra vonatkoztatva



